

# I List do Tesaloniczan

## Rozdział 2

<b>2:1</b>	G846 αυτοι autoi Sami	G1063 γαρ gar bowiem	G1492 οιδατε oidate wiecie	G80 αδελφοι adelfoi bracia	G3588 την tēn o	G1529 εισοδον eisodon wejściu	G2257 ημων hēmōn naszym	G3588 την tēn —	G4314 προς pros do	G5209 υμας hymas was
G3754 οτι hoti że	G3756 ου ou nie	G2756 κενη kenē próżne	G1096 γεγονεν gegonen stało się	<b>2:2</b>	G235 αλλα alla ale	G2532 και kai i	G4310 προπαθοντες propathontes wcześniej doznawszy cierpienia			G2532 και kai i
G5195 υβρισθεντες hybristhentes doznawszy zniewagi		G2531 καθως kathōs tak jak	G1492 οιδατε oidate wiecie	G1722 εν en w	G5375 φιλιπποις filippos Filippi	G3955 επαρρησιασαμεθα eparrēusiasametha okazaliśmy otwartość		G1722 εν en w	G3588 τω tō —	
G2316 θεω theō Bogu	G2257 ημων hēmōn naszym	G2980 λαλησαι lalēsai powiedzieć	G4314 προς pros do	G5209 υμας hymas was	G3588 το to —	G2098 ευαγγελιον euangelion dobrą nowinę	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G1722 εν en w	
G4183 πολλω pollō wielkim	G73 αγωνι agōni boju	<b>2:3</b>	G3588 η hē —	G1063 γαρ gar Bowiem	G3874 παρακλησις paraklēsis wezwanie	G2257 ημων hēmōn nasze	G3756 ουκ ouk nie	G1537 εκ ek z	G4106 πλανης planēs błądu	G3761 ουδε oude ani
G1537 εξ eks z	G167 ακαθαρσιας akatharsias nieczystości	G3777 ουτε oute ani	G1722 εν en w	G1388 δολω dolō podstępnie	<b>2:4</b>	G235 αλλα alla ale	G2531 καθως kathōs tak jak	G1381 δεδοκιμασαμεθα dedokimasametha jesteśmy wypróbowani		
G5259 υπο hypo przez	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G4100 πιστευθηναι pisteuthēnai by mieć powierzona	G3588 το to —	G2098 ευαγγελιον euangelion dobrą nowinę	G3779 ουτως houtōs tak	G2980 λαλουμεν laloumen mówimy	G3756 ουχ ouch nie		
G5613 ως hōs jak	G444 ανθρωποις anthrōpois ludziom	G700 αρεσκοντες areskontes starający się przypodobać		G235 αλλα alla ale	G3588 τω tō —	G2316 θεω theō Bogu	G3588 τω tō —	G1381 δοκιμαζοντι dokimazonti badającym	G3588 τας tas —	
G2588 καρδιας kardias serca	G2257 ημων hēmōn nasze	<b>2:5</b>	G3777 ουτε oute Ani	G1063 γαρ gar bowiem	G4218 ποτε pote wcześniej	G1722 εν en w	G3056 λογω logō słowie	G2850 κολακειας kolakeias schlebiania	G1096 εγενηθημεν egenēthēmen staliśmy się	
G2531 καθως kathōs tak jak	G1492 οιδατε oidate wiecie	G3777 ουτε oute ani	G1722 εν en w	G4392 προφασει profasei pozorne	G4124 πλεονεξιας pleoneksias chciwości	G2316 θεος theos Bóg	G3144 μαρτυς martyς świadek	<b>2:6</b>	G3777 ουτε oute ani	
G2212 ζητουντες zētountes szukając	G1537 εξ eks od	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzi	G1391 δοξαν doksan chwały	G3777 ουτε oute ani	G575 αφ af od	G5216 υμων hymōn was	G3777 ουτε oute ani	G575 αφ ap od	G243 αλλων allōn innych	
G1410 δυναμενοι dynamenoi mogąc	G1722 εν en w	G922 βαρει barei ciężarze	G1511 ειναι einai być	G5613 ως hōs jak	G5547 χριστου christou Pomazańca	G652 αποστολοι apostoloi wysłannicy	<b>2:7</b>	G235 αλλ all ale	G1096 εγενηθημεν egenēthēmen staliśmy się	
G2261 ηπιοι ēpioi łagodni	G1722 εν en w	G3319 μεσω mesō pośród	G5216 υμων hymōn was	G5613 ως hōs jak	G302 αν an kolwiek	G5162 τροφος trofos żywicielka	G2282 θαληη thalpē otaczałaby troską		G3588 τα ta —	

G1438 εαυτης heautēs swoje	G5043 τεκνα tekna dzieci	<b>2:8</b>	G3779 ουτως houtōs tak	G2442 μειρομενοι imeiromenoi będąc przywiązanymi	G5216 υμων hymōn wobec was	G2106 ευδοκουμεν eudokoumen mamę upodobania	G3330 μεταδουнай metadounai by przekazać			
G5213 υμιν hymīn wam	G3756 ου ou nie	G3440 μονον monon jedynie	G3588 το to —	G2098 ευαγγελιον euangelion dobrą nowinę	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G235 αλλα alla ale	G2532 και kai i	G3588 τας tas —	G1438 εαυτων heautōn swoje
G5590 ψυχας psychas dusze	G1360 διοτι dioti dlatego że	G27 αγαπητοι agapētoi umiłowani	G2254 ημιν hēmin nam	G1096 γεγενησθε gegenēsthe jesteście postawieni	<b>2:9</b>	G3421 μνημονευετε mnēmoneuete Pamiętajcie	G1063 γαρ gar bowiem			
G80 αδελφοι adelphoi bracia	G3588 τον ton o	G2873 κοπον kopon trudzie	G2257 ημων hēmōn naszym	G2532 και kai i	G3588 τον ton —	G3449 μοχθον mochthon mozole	G3571 νυκτος nyktos nocą	G1063 γαρ gar bowiem	G2532 και kai i	
G2250 ημερας hēmeras dniem	G2038 εργαζομενοι ergazomenoi pracując	G4314 προς pros ku	G3588 το to —	G3361 μη mē nie	G1912 επιβαρησαι epibarēsai obciążyć	G5100 τινα tina kogoś	G5216 υμων hymōn z was	G2784 εκηρυξαμεν ekēryksamen ogłosiliśmy	G1519 εις eis przed	
G5209 υμας hymas wami	G3588 το to —	G2098 ευαγγελιον euangelion dobrą nowinę	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	<b>2:10</b>	G5210 υμεις hymeis Wy	G3144 μαρτυρες martyres świadkowie	G2532 και kai i	G3588 ο ho —	
G2316 θεος theos Bóg	G5613 ως hōs jak	G3743 οσιως hosiōs święcie	G2532 και kai i	G1346 δικαιως dikaiōs sprawiedliwie	G2532 και kai i	G274 αμεμπτως amemptōs nienagannie	G5213 υμιν hymīn dla was	G3588 τοις tois —		
G4100 πιστευουσιν pisteuousin wierzących	G1096 εγενηθημεν egenēthēmen staliśmy się	<b>2:11</b>	G2509 καθαπερ kathaper tak jak	G1492 οιδατε oidate wiecie	G5613 ως hōs jak	G1520 ενα hena jednego	G1538 εκαστον hekaston każdego	G5216 υμων hymōn z was	G5613 ως hōs jak	
G3962 πατηρ patēr ojciec	G5043 τεκνα tekna dzieci	G1438 εαυτου heautou swoje	G3870 παρακαλουντες parakalountes zachęcając	G5209 υμας hymas was	G2532 και kai i	G3888 παραμυθουμενοι paramythoumenoi pocieszając	<b>2:12</b>	G2532 και kai i		
G3140 μαρτυρουμενοι martyroumenoi świadcząc	G1519 εις eis ku	G3588 το to —	G4043 περιπατησαι peripatēsai postępować	G5209 υμας hymas wam	G516 αξιως aksiōs godnie	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G3588 του tou —		
G2564 καλουντος kalountos wzywającego	G5209 υμας hymas was	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	G1438 εαυτου heautou swojego	G932 βασιλειαν basileian Królestwa	G2532 και kai i	G1391 δοξαν doksan chwały	<b>2:13</b>	G1223 δια dia Dla	
G5124 τουτο touto tego	G2532 και kai i	G2249 ημεις hēmeis my	G2168 ευχαριστουμεν eucharistoumen dziękujemy	G3588 τω tō —	G2316 θεω theō Bogu	G89 αδιαλειπτως adialeiptōs nieustannie	G3754 οτι hoti gdyż	G3880 παραλαβοντες paralabontes przyjąwszy		
G3056 λογον logon Słowo	G189 ακοης akoēs wieści	G3844 παρ par od	G2257 ημων hēmōn nas	G3588 του tou o	G2316 θεου theou Bogu	G1209 εδεξασθε edeksasthe przyjście	G3756 ου ou nie	G3056 λογον logon Słowo	G444 ανθρωπων anthrōpōn ludzkie	G235 αλλα alla ale
G2531 καθως kathōs tak jak	G2076 εστιν estin jest	G230 αληθως alēthōs prawdziwie	G3056 λογον logon Słowo	G2316 θεου theou Boga	G3739 ος hos które	G2532 και kai i	G1754 ενεργειται energeitai działa	G1722 εν en w	G5213 υμιν hymīn was	G3588 τοις tois —

G4100		G5210	G1063	G3402	G1096	G80	G3588	G1577		
πιστευουσιν	<b>2:14</b>	υμεις	γαρ	μιμηται	εγενηθητε	αδελφοι	των	εκκλησιων		
pisteuousin		hymeis	gar	mimētai	egenēthēte	adelfoi	tōn	ekklēsion		
wierzących		Wy	bowiem	naśladowcy	staliście się	bracia	—	zgromadzeń		
G3588	G2316	G3588	G5607	G1722	G3588	G2449	G1722	G5547	G2424	
του	θεου	των	ουσων	εν	τη	ιουδαια	εν	χριστω	ιησου	
tou	theou	tōn	ousōn	en	tē	ioudaia	en	christō	iēsou	
—	Boga	—	będących	w	—	Judei	w	Pomazańcu	Jezusie	
G3754	G5024	G3958		G2532	G5210	G5259	G3588	G2398	G4853	
οτι	ταυτα	επαθετε		και	υμεις	υπο	των	ιδιων	συμφυλετων	
hoti	tauta	epathete		kai	hymeis	hypo	tōn	idiōn	symfyletōn	
gdyż	tak samo	wycierpieliście		i	wy	od	—	własnych	rodaków	
G2531	G2532	G846	G5259	G3588	G2453		G3588	G2532	G3588	G2962
καθως	και	αυτοι	υπο	των	ιουδαιων	<b>2:15</b>	των	και	τον	κυριον
kathōs	kai	autoi	hypo	tōn	ioudaiōn		tōn	kai	ton	kyrion
tak jak	i	oni	od	—	Judejczyków		tych	i	—	Pana
G615		G2424	G2532	G3588	G2398	G4396	G2532	G2248	G1559	
αποκτειναντων		ιησουν	και	τους	ιδιους	προφητας	και	ημας	εκδιωξαντων	
apokteinantōn		iēsoun	kai	tous	idiōus	profētas	kai	hēmas	ekdiōksantōn	
którzy zabili	Jezusa	i	—	własnych	proroków	i	nas	prześladując		
G2532	G2316	G3361	G700		G2532	G3956	G444	G1727		
και	θεω	μη	αρεσκοντων		και	πασιν	ανθρωποις	εναντιων	<b>2:16</b>	
kai	theō	mē	areskontōn		kai	pasin	anthrōpois	enantiōn		
i	Bogu	nie	którzy się podobają		i	wszystkim	ludziom	przeciwni		
G2967		G2248	G3588	G1484	G2980	G2443	G4982		G1519	
κωλυοντων		ημας	τοις	εθνεσιν	λαλησαι	ινα	σωθωσιν		εις	
kōlyontōn		hēmas	tois	ethnesin	lalēsai	hina	sōthōsin		eis	
przeszkadzając	nam	—	poganom	powiedzieć	aby	zostaliby zbawieni	ku			
G3588	G378	G846	G3588	G266	G3842	G5348	G1161	G1909	G846	
το	αναπληρωσαι	αυτων	τας	αμαρτιας	παντοτε	εφθασεν	δε	επ	αυτους	
to	anaplērōsai	autōn	tas	hamartias	pantote	efthasen	de	ep	autous	
—	wypełnić się	ich	—	grzechy	każdej chwili	nadszedł	zaś	na	nich	
G3588	G3709	G1519	G5056		G2249	G1161	G80	G642	G575	
η	οργη	εις	τελος	<b>2:17</b>	ημεις	δε	αδελφοι	απορφανισθεντες	αφ	
hē	orgē	eis	telos		hēmeis	de	adelfoi	aporfanisthentes	af	
—	gniew	ku	końcowi		My	zaś	bracia	zostawszy odłączonymi	od	
G5216	G4314	G2540	G5610	G4383	G3756	G2588	G4056	G4704		
υμων	προς	καιρον	ωρας	προσωπω	ου	καρδια	περισσοτερως	εσπουδασαμεν		
hymōn	pros	kairon	hōras	prosōpō	ou	kardia	perissoterōs	espoudasamen		
was	na	czas	godziny	obliczem	nie	sercem	tym bardziej	postaraliśmy się		
G3588	G4383	G5216	G1492	G1722	G4183	G1939		G1352	G2309	
το	προσωπον	υμων	ιδειν	εν	πολλη	επιθυμια	<b>2:18</b>	διο	ηθελησαμεν	
to	prosōpon	hymōn	idein	en	pollē	epithymia		dio	ēthelēsamen	
—	oblicze	wasze	zobaczyć	w	wielkim	pragnieniu		Dlatego	chcieliśmy	
G2064	G4314	G5209	G1473	G3303	G3972	G2532	G530	G2532	G1364	G2532
ελθειν	προς	υμας	εγω	μεν	παυλος	και	απαξ	και	δισ	και
elthein	pros	hymas	egō	men	paulos	kai	hapaks	kai	dis	kai
przyjść	do	was	ja	wprawdzie	Paweł	i	raz	i	drugi	i
G1465		G2248	G3588	G4567	G5101	G1063	G2257	G1680	G2228	
ενεκοψεν		ημας	ο	σατανας	<b>2:19</b>	τις	γαρ	ημων	ελπισ	η
enekopsen		hēmas	ho	satanas		tis	gar	hēmōn	elpis	ē
przeszkodził	nam	—	szatan		Kto	bowiem	nasza	nadzieja	czy	
G5479	G2228	G4735	G2746	G2228	G3780	G2532	G5210	G1715	G3588	
χαρα	η	στεφανος	καυχησεως	η	ουχι	και	υμεις	εμπροσθεν	του	
chara	ē	stefanos	kauchēseōs	ē	ouchi	kai	hymeis	emprosthen	tou	
radość	czy	wieniec	chluby	czy	nie	i	wy	przed	—	

G2962 κυριου kyriou Panem	G2257 ημων hēmōn naszym	G2424 ιησου iēsou Jezusem	G5547 χριστου christou Pomazańcem	G1722 εν en w	G3588 τη tē —	G846 αυτου autou Jego	G3952 παρουσια parousia przyjściu	<b>2:20</b>	G5210 υμεις hymeis Wy
G1063 γαρ gar bowiem	G2075 εστε este jesteście	G3588 η hē —	G1391 δοξα doksa chwała	G2257 ημων hēmōn nasza	G2532 και kai i	G3588 η hē —	G5479 χαρα chara radość		

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu